

**Contract de servicii**  
nr. 103088 data 28.01.2009

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse, între

**MUNICIPIUL ORADEA**, cu sediul în Oradea, județul Bihor, P-ța Unirii nr.1, telefon 0259/437000, fax 437544, cont nr. RO30TREZ07624510220XXXXX deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentat prin Primar Ilie BOLOJAN și Director Direcția Economică Eduard FLOREA, în calitate de **achizitor**, pe de o parte și

**S.C. MURRAY PRESS S.R.L.** cu sediul social în Oradea, str. Gheorghe Costa-Foru nr. 16, telefon 0259-433093, fax 0259-433093, număr de înmatriculare J05/4214/94, cod fiscal RO 6533835, cont nr. RO21TREZ0765069XXX003943 deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, prin reprezentant legal Salajan FLOAREA – administrator, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

## 2. Definiții

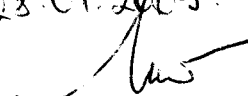
2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:


- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

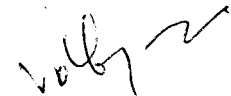
## 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Am primit 1 ex. original  
Așteptat zile  
28.01.2009.  


Primit ca original  
28.01.09  
 1

S.C. MURRAY  
am primit 1 ex. original  
28.01.09  




## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obligă să difuzeze presa locala, centrala si de specialitate la sediul Primariei Municipiului Oradea in perioada ianuarie – decembrie 2009 și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract. Publicațiile care fac obiectul prezentului contract precum și numărul de exemplare se regăsesc anexa la prezentul contract – care face parte integranta din prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii privind “difuzarea presei locale, centrale și de specialitate la sediul Primăriei Municipiului Oradea pe perioada februarie – decembrie 2009” atribuit în urma referatului nr.100266 din 06.01.2009.

### 5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de catre achizitor, este de **25.147,58 lei**, din care **TVA 2282,58 lei**, defalcat astfel :

- **valoarea publicatiilor este de 22.473,27 lei TVA inclus, din care 1.855,59 lei TVA ;**
- **taxa de expeditie este de 2.674,31 TVA inclus, din care 426,99 lei TVA.**

Prețul rămâne ferm pe toată durata de îndeplinire a contractului.

Prețurile unitare ale abonamentelor se găsesc în lista anexă la prezentul contract și nu se vor putea modifica pe parcursul derulării contractului.

### 6. Durata contractului

6.1 – Prestatorul se obliga sa difuzeze presa locala, centrala si de specialitate la sediul Primariei Municipiului Oradea, zilnic / saptamanal / lunar – in functie de aparitia publicatiei (conform ofertei) pe durata de **11 luni**, începând de la data de **01.02.2009**.

6.2. Prezentul contract încetează să producă efecte la data de **31.12.2009**.

### 7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție, la data de 01.02.2009.....

### 8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- a) propunerea financiara.
- b) lista cu publicatiile.

### 9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1 - Prestatorul are obligatia de a presta serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu oferta financiară, anexă la prezentul contract.

9.2 - Prestatorul are obligatia de a livra presa la sediul Primăriei, zilnic/săptămânal/lunar în funcție de apariția publicației (conform ofertei) pe toata durata prezentului contract, până la **orele 7.00**. Presa va fi sortată pe direcții și persoane conform tabelului dat de Biroul curierat.

9.3 - Prestatorul se obligă să despagubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.



## 10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 – Achizitorul, prin persoana numita din cadrul Biroului Curierat, respectiv **doamna Daniela Rugea**, - care este responsabila de derularea prezentului contract - va verifica si confirma abonamentele primite la fiecare livrare. Totodata va atentiona in scris prestatorul in cazul in care acestea un corespund cu anexa la prezentul contract.

10.2 – Achizitorul se obligă să platească prețul către prestator în termen de 15 zile de la data intrării in efectivitate a prezentului contract.

10.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, furnizorului are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

**Plata se va suporta din capitolul ..51020103 ord 2011**

## 11. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi de intarziere din prețul contractului.

11.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi de inatrziere din plata neefectuată.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## Clauze specifice

### 12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1 - (1) Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de **1.140 lei**, suma ce reprezinta 5% din valoarea contractului fara TVA, in termen de maxim 3 zile de la data semnarii contractului, respectiv pana la data de ..01.02.2008

Garanția de buna executie se va constitui in contul special de garantii al prestatorului, cont nr. .... deschis la .....

12.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzator obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorul, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.3 – Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la finalizarea contractului, daca pana la acea data un a ridicat pretentii asupra acesteia.

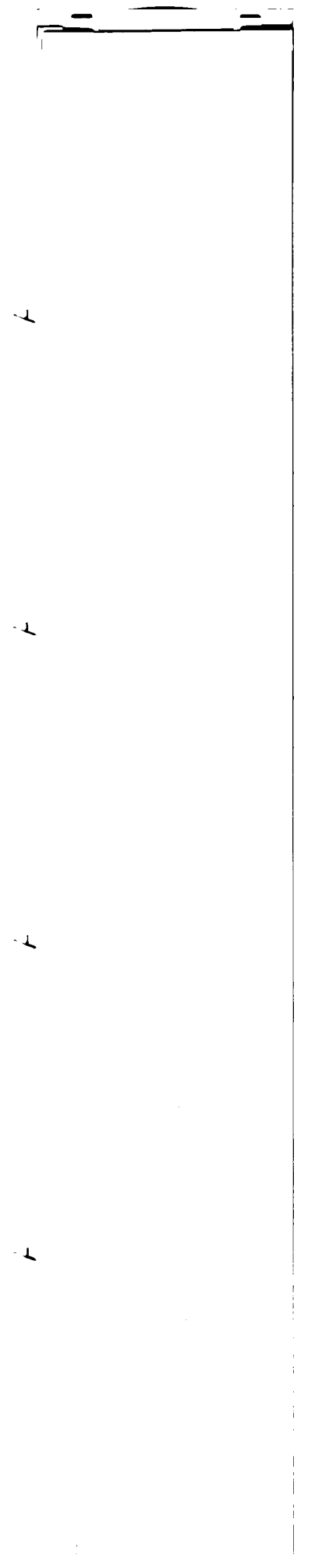
12.4 - Garanția tehnică este distinctă de garanția de bună execuție a contractului

### 13. Recepție și verificări

13.1 - Achizitorul va verifica modul de prestare a serviciilor prin personalul din cadrul Biroului Curierat (cam. 21), respectiv **doamna Daniela Rugea** – desemnata in acest sens.

13.2 - Verificările vor fi efectuate zilnic / saptamanal / lunar dupa fiecare livrare.



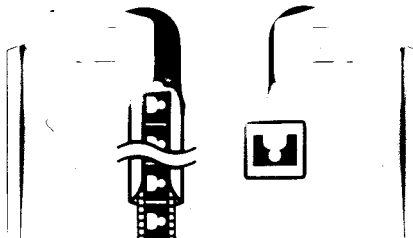


A

A

A

A



#### **14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

4.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor de la data semnării contractului, respectiv de la data 01.02.2009.....

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adauga la prețul contractului.

14.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

ii) alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor,

atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

14.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă termenul, cât și ora de livrare a abonamentelor care fac obiectul prezentului contract, are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

14.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

#### **15. Ajustarea prețului contractului**

15.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

15.2 - Prețul contractului este ferm și nu se actualizează.

#### **16. Amendamente**

16.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

#### **17. Cesiunea**

17.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

17.2 - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

#### **18. Forța majoră**

18.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.



18.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## 19. Soluționarea litigiilor

19.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești din România.

## 20. Limba care guvernează contractul

20.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## 21. Comunicări

21.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 22. Legea aplicabilă contractului

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legislației din România.

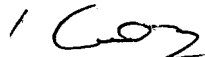
Partile au înțeles să încheie azi 28.01.2009 prezentul contract în patru exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

### Achizitor

MUNICIPIUL ORADEA

Primar

Ilie BOLOJAN



Director Executiv Direcția Economică  
Control Financiar Preventiv  
Ec. Eduard FLOREA



Director Executiv Direcția Tehnică  
Ing. Aurelia TENT

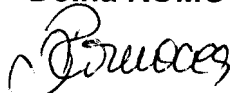


Vizat  
Serv. Juridic



Compartiment Achizitii Publice

Doina ROMOCEA



### Prestator

S.C. MURRAY PRESS S.R.L.

Administrator

Floarea SALAJAN

